

Innenhafen-Magazin



Info-Magazin
zum Duisburger Innenhafen

Gratis zum Mitnehmen



Schöner Laden,
schöne Kunden,
schöner Job.

Foto: www.krischerfotografie.de

Friseur/in mit Berufserfahrung gesucht! Bewirb Dich jetzt!

Ohne förmliche Bewerbung, ruf uns einfach an!
Telefon: 02 03 | 31776 65 www.friseur-queens.de

queens 
Friseure am Kaiserberg.

Inhalt

Titelfoto: Verladeeinrichtung	1
Impressum	3
Drachenboot-Fun-Regatta	5
Extraschicht	9
Lageplan	12
BRICKLIVE Force	15
Wohnen im Innenhafen	16
Faktorei-Geburtstag	18
Adressverzeichnis	21

Impressum

Herausgeber:
Jens Thiem

Redaktion:
Jens Thiem, Dagmar Bungardt

Redaktionsanschrift:
Webservice Thiem
Philosophenweg 29
47051 Duisburg
Telefon 0203-3177585
post@innenhafen-portal.de

Satz & Layout:
krischerfotografie

Erscheinungsweise:
2x jährlich

Ausgabe Nr. 13 | April 2019
Die nächste Ausgabe erscheint
im Oktober 2019

Auflage:
15.000 Exemplare

Titelfoto:
krischerfotografie

20.

DRACHENBOOT FUN-REGATTA

14. – 16. Juni 2019
INNENHAFEN DUISBURG

20 Jahre Drachenboot-Fun-Regatta am Innenhafen Duisburg

Vor 20 Jahren wurde erstmalig mit 32 Mannschaften die Drachenboot-Fun-Regatta am Innenhafen Duisburg durchgeführt. Nach und nach kamen immer mehr Mannschaften hinzu. Auch in diesem Jahr werden es wieder 172 Mannschaften mit über 3.000 Sportlern sein, mittlerweile die Größte der Welt und steht im Guinness-Buch der Rekorde.



Vom 14. Bis 16. Juni erwecken die Drachenboote den Duisburger Innenhafen wieder zum Leben! Wenn die Boote, besetzt mit bis zu 20 Paddlern in bunten Trikots, mit einheitlichem Takt der Trommeln, in beeindruckender Kulisse und dem Beifall der Zuschauer über die 250m lange Rennstrecke peitschen, entsteht bei der „20. Duisburger Innenhafen Regatta“ eine Atmosphäre, die jeden in ihren

Bann zieht.

Egal ob Profi-Mannschaft, Sportverein, Firmentruppe oder Freundeskreis - jede Zielgruppe und Leistungsklasse kann teilnehmen. Am Samstag und Sonntag gehen die Boote in der FUN Wertung an den Start, um in mehreren Rennen um die Pokale zu kämpfen.

Für diejenigen, die keine 20 Paddler zusammen bekommen, wird am Sonntag auch eine 10er Regatta angeboten. Aber egal ob 20er oder 10er Team, ob Team Building oder Freizeitspaß, ob Schüler oder Erwachsene, bei der „20. Duisburger Innenhafen Regatta“ wird jeder von dem Spirit der Veranstaltung gepackt. Für die Teilnahme benötigt man nur sportliche Kleidung und Kampfgeist, alles Weitere wie Boote, Paddel etc. wird den Teams zur Verfügung gestellt.





Um perfekt auf die Regatta vorbereitet zu sein, haben die Mannschaften die Möglichkeit bei dem Ausrichter, der Wanheimer Kanu Gilde, Trainingsstunden zu nehmen. Diese finden unter Anleitung von erfahren Trainern auf der Sechs Seen Platte statt.

Neben den Drachenbooten findet auch wieder die König-Pilsener-Challenge statt. Hier starten

7 Personen auf Big Boards (Stand-up-Paddling) und bieten sich ein kleines Rennen. Wer als Erster verschiedene Utensilien eingesammelt hat, gewinnt das Rennen und bekommt nicht nur Medaillen, sondern auch das für eine anschließende Party, König-Pilsener Bier.



Mit Katta die Welt entdecken



Foto: Schauland-Reisen

Im letzten Jahr begeisterte „Katta – das Kindermusical“ im Theater am Marientor über 12.000 kleine und große Besucher, die den Halbaffen Katta und seine Freunde auf der Suche zur leuchtenden Banane begleiteten. Nun begibt sich Katta, das schauland-reisen Maskottchen, erneut auf gro-

ße Reise und nimmt seine Fans mit in den Urlaub. In 12 Hotels können Familien ab dem kommenden Sommer die Urlaubswelt von Katta hautnah erleben und sich auf einen erlebnisreichen Familienurlaub freuen. Das neue Hotelkonzept „Katta macht Urlaub“ beinhaltet unter anderem Kattas Sport-Welt, Vorlesestunden, eine Minidisco und das Katterle-Theater. Die Hotelanlagen befinden sich in Deutschland, Mallorca, Mauritius, Ägypten, Bulgarien und in der Türkei. Alle Informationen rund um den nächsten Familienurlaub mit Katta und seinen Freunden erhalten Sie in Ihrem Reisebüro.

Das Erlebnis Gastronomie

Seit 1992 gibt es am Rande des Innenhafens das Double Touch – die Adresse, wenn es um vielfältige, wetterunabhängige Freizeitgestaltung geht.

Neben dem Highlight Fußball Billard (ca. 8m x 4m) finden Sie hier noch viele weitere Freizeitspiele – unter anderem eine 18 Loch Indoor Minigolf Anlage, Poolbillard auf 18 Tischen sowie Snooker auf 2 Tischen, einen Tischtennis Court mit drei Platten, Kicker-Tische für Duelle zu viert oder gar einen XXL Kicker für 8 Personen, einen Dart Bereich mit 3 Geräten, Airhockey und Spaßgeräte wie Hau den

Lukas oder Boxmaschine runden das Programm ab.

Kulinarisch erwartet den Besucher ein bunter Mix aus gut bürgerlicher Küche mit amerikanischem Touch und eine große Getränkeauswahl an der Bar. Das Bistro bietet ca. 70 Sitzplätzen und lädt zum chillen ein, man kann hier aber auch seine nächste Party feiern.

Und auch für die Jüngsten gibt es spezielle Angebote im Bereich Kindergeburtstag oder Teenagergeburtstag. Kostenlose Parkplätze sind direkt vor dem Double Touch ausreichend vorhanden.

Double Touch

Erlebnis-Gastronomie



FUSSBALL-BILLARD



INDOOR MINIGOLF

18-LOCH-BAHN



POOLBILLARD

AUF DER HÖHE 18 • 47059 DUISBURG

WWW.DOUBLETTOUCH.DE

ExtraSchicht

Die Nacht der Industriekultur



29. Juni 2019

50 Spielorte | 2.000 Künstler | 1 Ticket | www.extraschicht.de

Projektmanagement:



Partner:



Medienpartner:



Förderer:



Premiumpartner:



„Nacht der Industriekultur“

Über 200.000 Besucher, 50 Spielorte, 24 Städte, eine Nacht: Seit 2001 setzt die ExtraSchicht, die Nacht der Industriekultur, die Metropole Ruhr in Szene.



Foto: krischerfotografie

Ein Kulturfestival, 2001 aus der Idee geboren, das industriekulturelle Erbe der Region sichtbar zu machen und gezielt miteinander zu vernetzen. Blättern Sie durch unsere Dokumentation, die viele schöne Momente, die einmaligen Spielorte, tolle Künstler und beeindruckende Kennzahlen der letzten 19 Jahre zusammenbringt. Die Reise durch die Nacht der Industriekultur

Tanz auf dem Hochofen, Lichtkunst im Stahlwerk, Straßentheater auf der Kokerei: Das pralle Kulturleben einer ganzen Region rückt in einer einzigen Nacht in den Mittelpunkt. Lautes und Leises, Poetisches und Rotziges, Kunst und Kitsch, etwas zum Staunen und etwas zum Nachdenken: Die ExtraSchicht ist die Nacht der Nächte in der Metropole Ruhr. Eine Nacht für Entdecker und Abenteurer. Für Fans der Industriekultur und für

alle, die dieses Phänomen noch kennenlernen wollen. Fragen Sie zehn Personen, was sie bei der ExtraSchicht erlebt haben – und Sie erhalten elf unterschiedliche Antworten. Mindestens. Denn keine ExtraSchicht, keine Nacht der Industriekultur, gleicht der anderen. Prinzipiell – und individuell betrachtet. Weil das Programm Jahr für Jahr neue Glanzlichter setzt. Und weil sich jeder Einzelne stets seine ganz persönlichen Highlights zusammenstellen kann. Kein Muss. Nur ganz viel Auswahl. Das feine Extra dieser langen Schicht.

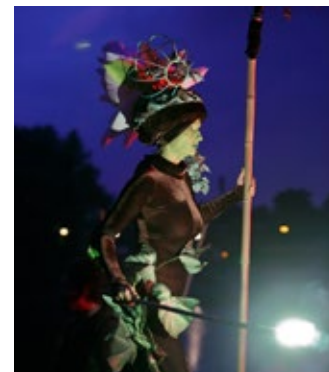


Foto: krischerfotografie

Der Innenhafen Duisburg startet mit einem großen Bühnenprogramm und vielen kleinen Überraschungen. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst.

IHR PARTNER FÜR GUTE ARBEIT

Vielfältige Personaldienstleistungen
aus einer Hand



Seit 25 Jahren verbinden wir als regional agierender Personaldienstleister zielführend Menschen und Unternehmen – zum Wohle aller. Auch Ihr Unternehmen unterstützen wir persönlich und kompetent beim Erreichen Ihrer Ziele.

Unser Angebot:

- Zeitarbeit, Personalvermittlung sowie Beschäftigtentransfer
- Zusätzliche Ausbildungsplätze durch die Partnerschaftliche Ausbildung
- Gezielte Qualifizierung
- Maßnahmen zur Gesundheitsförderung und Arbeitssicherheit

Wir sind Ihr Partner vor Ort. Sprechen Sie uns gerne an. **START NRW** steht für gute Arbeit, auch dank unseres breiten Netzwerks regionaler Gesellschafter. Dazu zählen unter anderem das Land NRW, der DGB und Arbeitgeberverbände.

GUTE ARBEIT IST UNSER AUFTRAG.



START NRW GmbH
Schifferstraße 166
47059 Duisburg
Tel. 0203 | 29519-0
Fax 0203 | 29519-16
info@start-nrw.de
www.start-nrw.de

Exotische Vielfalt



Das ist es, was die asiatischen Küche so faszinierend macht. Und die Faszination findet man auch im Mongo's Restaurant im Duisburger Innenhafen wieder. Das Konzept des Mongolischen Barbecues (kurz BBQ) wurde von den Gründern Spiridon Soukas und Christian Blech, vor mehr als 20 Jahren in Asiens entdeckt und

1998 dann nach Deutschland und etwas später auch nach Duisburg gebracht. Und so funktioniert's: Im Mongo's Restaurant sind Sie Küchenchef und können mit dem All-you-can-eat-Klassiker Mongo's Total endlos probieren und kombinieren! Stellen Sie sich einfach nach Herzenslust die Zutaten für Ihr individuelles Gericht am Buffet, dem sog. Mongo's Food Markt, zusammen. Zu jedem Gang wählen Sie eine der abwechslungsreichen hausgemachten Mongo's Marinaden. Von europäisch mild bis asiatisch feurig, frei von Glutamat oder vegetarisch, es ist für jeden etwas dabei.



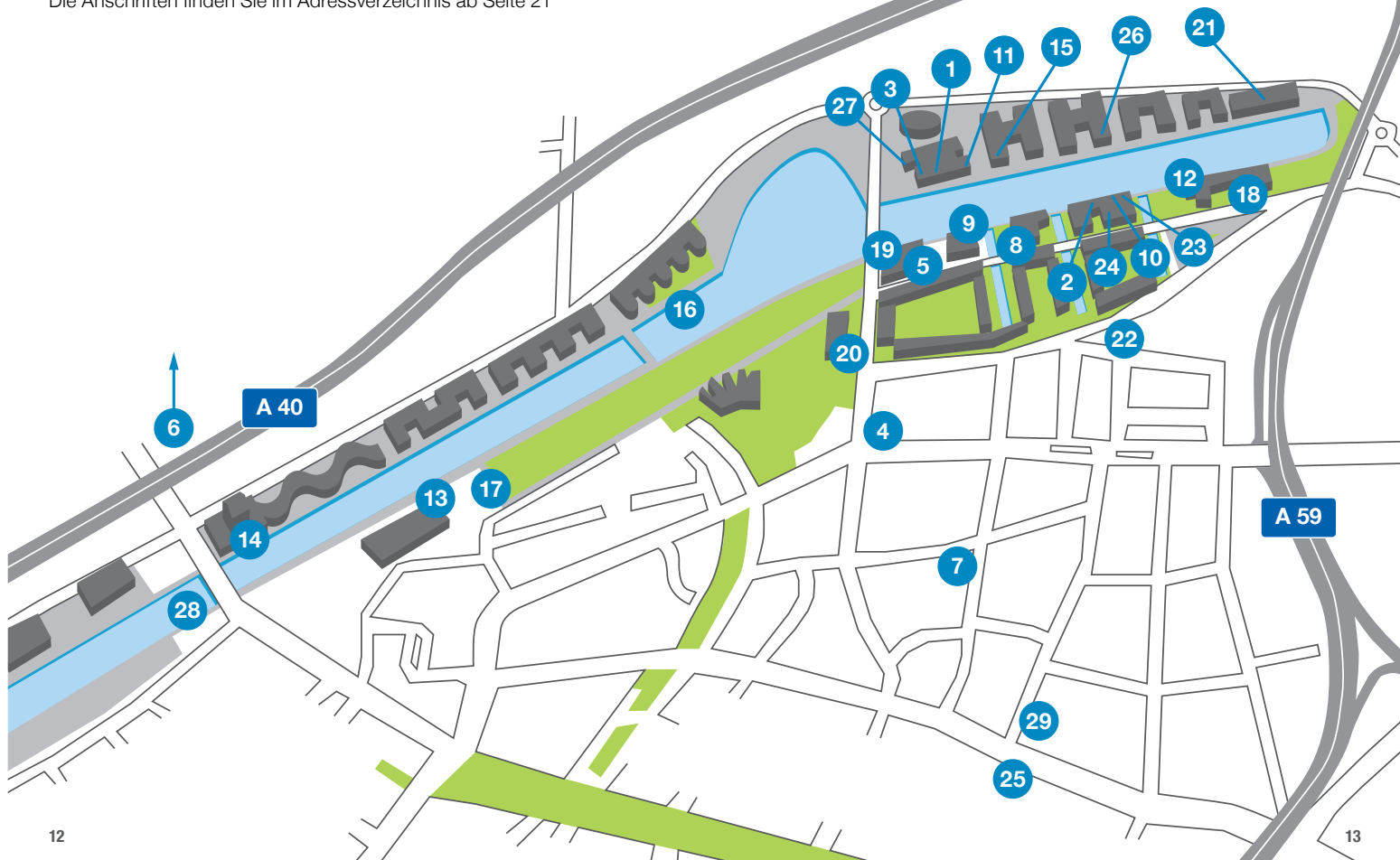
Mongo's Restaurant im Duisburger Innenhafen

Das original mongolische BBQ seit 1998

Reservierungen online www.mongs.de
oder telefonisch unter **0203-280 89 49**

Lageplan Innenhafen

Die Anschriften finden Sie im Adressverzeichnis ab Seite 21



**EIN GALAKTISCHES BAU- UND
SPIELERLEBNIS VON FANS FÜR FANS!**

BRICKLIVE®

FORCE



DIE WELTPREMIERE IN DUISBURG

**AB DEM 13. APRIL 2019 IM EXPLORADO
INFOS & TICKETS: BRICKLIVE.DE**

© BRICK LIVE GROUP Ltd. LEGO is a trademark of the LEGO Group. BRICKLIVE Group is not associated with the LEGO® Group of Companies and is the independent producer of BRICKLIVE.

Weltpremiere im Explorado

Das internationale Fan-Event, BRICKLIVE Force, feiert Weltpremiere in Duisburg und wird am 13. April 2019 im EXPLORADO eröffnet.

BRICKLIVE Force führt auf mehr als 1.000 qm durch eine galaktische Abenteuerwelt, die von LEGO® Fans für Fans gebaute wurde. Die Besucher können eine einzigartige Sammlung von LEGO® Star Wars-Modellen entdecken, und sich auf eine Vielzahl von interaktiven Stationen, unbegrenzte Baumöglichkeiten sowie Live-Performances für Baumeister jeden Alters freuen. Fans können ihre Lieblingsthemen aus dem Star Wars Universum bauen oder eigene Traumkreationen erstellen. „Für BRICKLIVE Force haben wir das Erdgeschoss im EXPLORADO komplett umgebaut. Wir sind überzeugt, dass die Weltpremiere gleichermaßen Star Wars

und LEGO-Fans aus der ganzen Region zum EXPLORADO an den Innenhafen locken wird“, erklärt Andreas Waschke, Vorstandsvorsitzender der AWC AG und der Explorado Group GmbH.

Insgesamt gibt es zwölf Zonen gefüllt mit speziellen LEGO® Steinen und herausfordernden Spielen. So können Klein und Groß unter anderem ihre Fähigkeiten im Droiden-Workshop und Lichtschwert-Trainingscamp testen. Riesige Steine-Pools mit jeweils mehr als 250.000 Steinen bieten unzählige Spiel- und Gestaltungsmöglichkeiten. BRICKLIVE Force wird nur für kurze Zeit im Explorado zu erleben sein. Tickets für das das galaktische Bau- und Spielerlebnis sind ab 4. April 2019 erhältlich und sollten unbedingt vorher gebucht werden. Weitere Infos, die Öffnungszeiten und Tickets sind unter www.bricklive.de zu finden.



© BRICK LIVE GROUP Ltd. LEGO is a trademark of the LEGO Group. BRICKLIVE Group is not associated with the LEGO® Group of Companies and is the independent producer of BRICKLIVE.

Wohnen am Innenhafen

**Haus am Meer. Wohnzimmer-
weitsicht auf den Fluss. Garten
mit Seeblick. Wer am Wasser
wohnt genießt eine besondere
Lebensqualität, die von Ruhe und
Ferne geprägt ist und die sich
wunderbar mondän anfühlt: Der
Innenhafen schafft mit Grachten
und Denkmälern eine einmalige
Wohngegend.**

Daran angelehnt entstand in einem der dichtesten europäischen Ballungsräume das bemerkenswerte Konzept für eine außergewöhnliche Wohngegend: dem Leben in einer Grachtenlandschaft - mitten im Ruhrgebiet. Im Duisburger Innenhafen. Moderne Lofts

und Penthäuser schöpfen zwischen architektonischen Zeugen ehemaliger Hafenflächen aus der Atmosphäre einer vergangenen Zeit. Und stilvoll wie großzügig inszeniertes Grün vereint Leben und Wohnen zu einer besonderen Lebensqualität. Große Fensterflächen prägen so das offene Bild einer Kilometer langen Wasserfront. Auch damit entstand im Duisburger Innenhafen ein urbaner Lebensraum, der das Prädikat „besonders“ verdient. Der britische Architekt Lord Norman Foster legte hierzu den Grundstein, um 700 Wohneinheiten und ihre Umgebung zu einem harmonischen Ganzen zu verschmelzen.



Foto: krischerfotografie

Grachten und ein angeschlossener Park holen das Wasser dazu in die Stadt und schaffen so eine greifbare Nähe zur Natur. Und: In einer Landschaft aus industriellen Denkmälern überragt kein Neubau die historischen Fixpunkte. Foster plante die Neugestaltung so, dass die Anwohner nah am Zentrum leben und dort aus einem Angebot abwechslungsreicher Gastronomie wählen können. Der Plan ging auf. Allein die Duisburger Wohnungsgesellschaft GEBAG setzte

drei der exklusiven Wohnkomplexe in die Realität um. Die Objekte waren derart beliebt, dass alle Wohnungen bereits vor ihrer Fertigstellung verkauft waren. Ebenfalls als Investoren beteiligten sich die THS Essen sowie die LEG NRW. Letztere konzentrierte sich insbesondere auf altengerechte Wohnungen. Jung und Alt lassen die Geschichte des Innenhafens nun gemeinsam weiter leben. Anders. Neu. Und stolz sind die, die am Wasser wohnen.

Neuer Geschäftsführer



Foto: krischerfotografie

Norbert Maul wurde in der Aufsichtsratssitzung vom 19. Februar 2019 zum Geschäftsführer von START NRW bestellt. Er verantwortet seit dem 1. März 2019 den Geschäftsbereich Markt, der im Wesentlichen aus Vertrieb und aktiver Arbeitsmarktpolitik besteht. Er ergänzt damit Markus

Tesch, der als kaufmännischer Geschäftsführer bereits seit dem 1. Februar 2017 im Unternehmen Verantwortung trägt.

Im Jahr 2000 kam Norbert Maul nach Duisburg, als Leiter der Agentur für Arbeit. Acht Jahre später übernahm er die Geschäftsführung des Jobcenters in Duisburg. Bei START NRW ist er seit vier Jahren beschäftigt. Im Mittelpunkt steht bis heute sein Engagement für den Arbeitsmarkt.

Die größte arbeitsmarktpolitische Aufgabe momentan ist die Vermittlung von 500 ehemaligen, oftmals gut ausgebildeten Bergleuten der RAG, die START NRW unter Vertrag genommen hat. Interessierte Arbeitgeber können sich gerne bei dem Personaldienstleister melden.

Faktorei wird volljährig



2001 entdeckte Stefan Cammann eher zufällig die Faktorei, einen alten Getreidespeicher im Duisburger Innenhafen. „Ich habe mich sofort in das Gebäude verliebt und innerhalb nur drei Tagen meinen Job gekündigt, um meinen Traum vom eigenen Restaurant zu verwirklichen.“, erinnert sich der gelernte Fleischer & Koch. Mittlerweile ist die Faktorei das dienstälteste Restaurant am Innenhafen und weit über Duisburgs Stadtgrenzen hinaus bekannt. „Wir haben uns in all der Zeit immer wieder ein wenig neu erfunden und uns stets an den Wünschen unserer Gäste orientiert.“, so Cammann. „Für mich ist aber nicht nur

wichtig, dass es unseren Gästen schmeckt, sondern auch, woher unsere Zutaten kommen.“, erklärt er und versteht sich als absoluter Qualitäts-Fanatiker. So findet z.B. ausschließlich Fleisch aus artgerechter Aufzucht den Weg in seine Küche. Gefeierte wird die „Volljährigkeit“ das ganze Jahr mit einem Gewinnspiel auf Facebook und Instagram, bei dem jeden Monat Gutscheine zu gewinnen sind. Highlight ist das Geburtstags-Menü am 12. Oktober, bei dem man Partner des Restaurants wie Züchter und Winzer kennenlernen und auch einen Blick in die High-tech-Küche werfen kann.



www.faktorei.de
Philosophenweg 21, Innenhafen Duisburg

Mehr als nur ein Hotel

Das Wyndham Duisburger Hof direkt gegenüber dem Theater Duisburg schreibt seit über 90 Jahren Hotelgeschichte im Zentrum der Stadt. Es verfügt über insgesamt 109 Zimmer, die in großen Teilen neu renoviert und mit Klimaanlage ausgestattet wurden. Im Restaurant L'Opera erwartet Sie internationale Küche auf hohem Niveau. Ob zum Geschäftsessen oder nach dem Theaterbesuch, hier bietet man Ihnen beste Qualität und Top Service. Jeden Monat werden ausgewählte saisonale

Gerichte und erlesene Weine empfohlen. Für den kleinen Hunger steht täglich eine „Kleine Karte“ mit typisch regionalen Gerichten bereit.

Auch für Ihre Veranstaltungen finden Sie hier den perfekten Rahmen, ob für Tagungen und Meetings oder private Feiern, wie Geburtstage und Hochzeiten. Die Veranstaltungsräume des Hotels überzeugen durch Vielfalt und Flexibilität sowie einzigartiges Flair und stilvolles Ambiente.

WYNDHAM DUISBURGER HOF

Das Hotel, Wyndham Duisburger Hof liegt im Herzen der Ruhrmetropole und verfügt über 109 moderne Zimmer. Im Restaurant wird feine Küche in schönem Ambiente geboten. Für Veranstaltungen bietet das Hotel den perfekten Rahmen.

wyndhamduisburg.com 0203 3007-0



Opernplatz 2, 47051 Duisburg

Adressen

alltours Reisecenter

Reisebüro
Am Innenhafen 8-10
47059 Duisburg
Telefon: 0203-3939930

Bolero Duisburg

Restaurant & Bar
Philosophenweg 31-33
47051 Duisburg
Telefon: 0203-3173500

Cake Cafe

Cafe
Am Innenhafen 8-10
47059 Duisburg
Telefon: 0203-34683253

Canon Esperling

Systemhaus
Philosophenweg 6-8
47051 Duisburg
Telefon: 0203-305490

Chili's

Restaurant
Philosophenweg 19
47051 Duisburg
Telefon: 0203-73995956

Double Touch

Billard & Indoor-Minigolf
Auf der Höhe 18
47059 Duisburg
Telefon: 0203-316219

Einfach Brendel

Restaurant
Fuldastraße 20
47051 Duisburg
Telefon: 0203-36358985

Explorado

Kindermuseum
Philosophenweg 23-25
47051 Duisburg
Telefon: 0203-29823340

Faktorei

Restaurant
Philosophenweg 21
47051 Duisburg
Telefon: 0203-3468379

Joe Champs

Sportsbar
Philosophenweg 33
47051 Duisburg
Telefon: 0203-39517290

König-Pilsener Wirtshaus

Restaurant
Am Innenhafen 8-10
47059 Duisburg
Telefon: 0203-34683252

Küppersmühle

Restaurant
Philosophenweg 49
47051 Duisburg
Telefon: 0203-5188880

Adressen

Kultur- und Stadthistorisches Museum

13 Johannes-Corputius-Platz 1
47051 Duisburg
Telefon: 0203-2832640

Landesarchiv NRW

14 Schifferstraße 30
47059 Duisburg
Telefon: 0203-987210

L'Osteria

15 Restaurant
Schifferstr.190
47059 Duisburg
Telefon: 0203-39345540

Marina Duisburg

16 Yachthafen
Schifferstraße 90
47059 Duisburg
Telefon: 0203-2895697

Marina-Markt

17 Frisches, Schönes, Köstliches
Johannes-Corputius-Platz
47051 Duisburg
Telefon: 0203-429490

MKM Museum Küppersmühle

18 Museum für moderne Kunst
Philosophenweg 55
47051 Duisburg
Telefon: 0203-301948-11

Mongo's

19 Restaurant
Philosophenweg 17
47051 Duisburg
Telefon: 0203-2808949

PH-Friseure

20 Friseur
Philosophenweg 17c
47051 Duisburg
Telefon: 0203-2983535

Pier1Fitness

21 Fitnessstudio
Schifferstraße 220
47059 Duisburg
Telefon: 0203-39398539

Schauinsland-Reisen

22 Reisebüro
Stresemannstr. 80
47051 Duisburg
Telefon: 0203-994050

Schiffchen im Hafen

23 Restaurant
Philosophenweg 31-33
47051 Duisburg
Telefon: 0203-39515252

Schnittwerk

24 Friseur
Philosophenweg 31-33
47051 Duisburg
Telefon: 0203-2814731

Adressen

Spielbank Duisburg

25 Casino
Landfermannstr. 6
47051 Duisburg
Telefon: 0203 713920

Vapiano

26 Restaurant
Schifferstraße 196
47059 Duisburg
Telefon: 0203-7139302

Volksbank Rhein-Ruhr

27 Hauptverwaltung
Am Innenhafen 8-10
47059 Duisburg
Telefon: 0203-4567-0

Weisse Flotte

28 Hafenrundfahrt
Calaisplatz 3
47051 Duisburg
Telefon: 0203-7139667

Wyndham Duisburger Hof

29 Hotel
Opernplatz 2
47051 Duisburg
Telefon: 0203-30070

Innenhafen-Portal



Auf unserer Webseite finden Sie aktuelle Nachrichten zum Duisburger Innenhafen, Terminhinweise, Bildergalerien, Infos zu Gastronomie, Kultur, Unternehmen u.v.m. Ihr Unternehmen fehlt noch im Innenhafen-Portal? Nehmen Sie Kontakt zu uns auf:
www.innenhafen-portal.de



Buntes Programm in
unseren Kids-Clubs:



Mini-Disco, Kindersport,
Katterle-Puppentheater,
Vorlesestunden...



**Katta
macht
Urlaub**

mit schauinsland-reisen



**Hier macht
Katta Urlaub:**

BALEAREN
BULGARIEN
ÄGYPTEN
TÜRKEI
DEUTSCHLAND
MAURITIUS

Dein Reisebüro freut sich auf dich:

schauinsland-reisebüro
Königstraße 2
47051 Duisburg

schauinsland-reisebüro
Stresemannstraße 80
47051 Duisburg



**schauinsland
reisen**